

QUICK START GUIDE

GOESSENTIAL

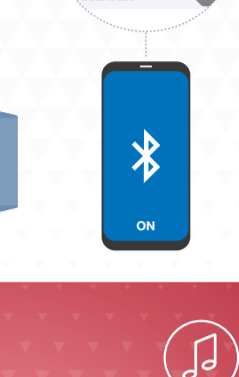
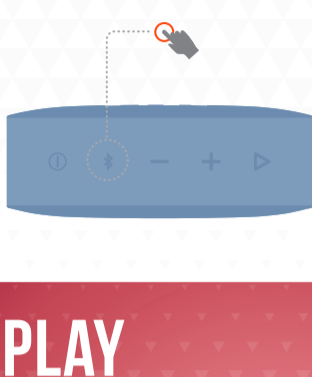


HARMAN

WHAT'S IN THE BOX



BLUETOOTH PAIRING



PLAY



CHARGING



CHARGING

LOW BATTERY



WATERPROOF IPX7



TECH SPEC

Transducer:	1 x 40mm transducer
Rated output power:	3.1W RMS
Frequency response:	180 Hz - 20k Hz
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB
Battery type:	Li-ion polymer 2.7 Wh (equivalent to 3.7V / 730 mAh)
Battery charge time:	2.5 hours (5 V / 1 A)
Music play time:	up to 5 hours (dependent on volume level and audio content)
USB port:	Micro USB
USB rating:	5V / 1A (maximum)
Bluetooth® version:	4.2
Bluetooth® profile:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	< 6 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (W x H x D):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm / 3,4 x 2,8 x 1,2"
Weight:	0,184 kg / 0,41 lbs
Maximum Operation temperature:	45 °C

FR

Contenu de l'emballage
Jumelage Bluetooth
Lire
Charge
Batterie faible
Étanchéité conforme à la norme IPX7

Spéc. techniques

Lautsprecher:	1 Transducer de 40 mm
Puissance de sortie nominale :	3,1 W RMS
Réponse en fréquence :	180 Hz - 20 kHz
Rapport signal sur bruit :	> 80 dB
Type de batterie :	Li-ion polymère 2,7 Wh (équivalente à 3,7 V / 730 mAh)
Durée de charge de la batterie :	2,5 heures (5 V / 1 A)
Autonomie de lecture de musique :	Jusqu'à 5 heures (fonction du niveau du volume et du contenu audio)
USB :	Micro USB
Caractéristiques USB :	5 V / 1 A (maximum)
Versión Bluetooth® :	4,2
Perfil Bluetooth® :	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Intervalo de frecuencias de la Emisor Bluetooth® :	2400 MHz - 2483,5 MHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth® :	< 6 dBm (EIRP)
Modulation de l'émetteur Bluetooth® :	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (L x H x P) :	86,0 x 71,2 x 31,6 mm / 3,4 x 2,8 x 1,2"
Poids :	0,184 kg / 0,41 lbs
Température de fonctionnement maximale :	45 °C

DA

Hvad er der i esken
Bluetooth-parring
Afspil
Oplader
Ladt batteriniveau
IPX7-Vandtæt

Tekniske specifikationer

Transducer:	1 x 40mm transducer
Nominell udgangseffekt:	3,1W RMS
Frekvensgang:	180 Hz - 20k Hz
Signal-til støj-forhold:	> 80 dB
Batteritype:	Li-ion polymer 2,7 Wh (svarende til 3,7 V / 730 mAh)
Batteriladningstid:	2,5 timer (5 V / 1 A)
Musik spilletid:	op til 5 timer (afhængigt af lydstyrkeniveau og lydindhold)
USB-tilslutning:	Micro-USB
USB-rating:	5 V / 1 A (maksimum)
Bluetooth® version:	4,2
Bluetooth® profil:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Bluetooth® senderfrekvensområde:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth® sendereffekt:	< 6 dBm (EIRP)
Bluetooth® sendermodulation:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Mål (B x H x D):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm / 3,4 x 2,8 x 1,2"
Vægt:	0,184 kg / 0,41 lbs
Maksimal driftstemperatur:	45 °C

DE

Verpackungsinhalt
Bluetooth-Kopplung
Wiedergabe
Wird geladen
Akku schwach
Wasserdicht gemäß Schutzklasse IPX7

Techn. Daten

Lautsprecher:	1 x 40-mm-Treiber
Nennausgangsleistung:	3,1 W RMS
Frequenzbereich:	180 Hz - 20 kHz
Rauschstand:	> 80 dB
Akku-Typ:	Lithium-Ionen-Polymer 2,7 Wh (gleichwertig zu 3,7 V, 730 mAh)
Ladezeit:	2,5 Stunden (5 V / 1 A)
Musikwiedergabedauer:	bis zu 5 Stunden (je nach Lautstärke und Audioinhalt)
USB-Anschluss:	Micro-USB
USB-Daten:	5 V / 1 A (maximal)
Bluetooth®-Version:	4,2
Bluetooth®-Profil:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Übertragungsleistung:	< 6 dBm (EIRP)
Bluetooth®-Übertragungsmodulation:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Abmessungen (B x H x T):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm / 3,4 x 2,8 x 1,2"
Gewicht:	0,184 kg
Maximale Betriebstemperatur:	45 °C

EL

Τι είναι στο κουτί
Ζεύξη Bluetooth
Αναπαραγωγή
Φόρτιση
Χαμηλό στάθμη μπαταρίας
Αδύνατη προστασία IPX7

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Μετατροπέας:	1 x 40mm μετατροπέας
Ονομαστική ισχύς εξόδου:	3,1W RMS
Συχνότητα απόκρισης:	180 Hz - 20k Hz
Αναλογία σήματος προς θόρυβο:	> 80 dB
Τύπος μπαταρίας:	Πολυμερών ιόντων λιθίου 2,7 Wh (ισοδύναμο με 3,7 V / 730 mAh)
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας:	2,5 ώρες (5 V / 1 A)
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής:	έως 5 ώρες (εξαρτάται από την ένταση ήχου και το περιεχόμενο)
Θύρα USB:	Micro USB
Κατηγορία USB:	5 V / 1 A (μέγιστη)
Έκδοση Bluetooth®:	4,2
Προφίλ Bluetooth®:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Εύρος ζώνης αναπαραγωγής μουσικής Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Ισχύς πομπού Bluetooth®:	< 6 dBm (EIRP)
Μετατροπή πομπού Bluetooth®:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Διαστάσεις (Π x Χ x Β):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm / 3,4 x 2,8 x 1,2"
Βάρος:	0,184 kg / 0,41 lbs
Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:	45 °C

ES

Contenido de la caja
Emparejamiento Bluetooth
Reproducción
Carga
Batería baja
Resistente al agua conforme a la norma IPX7

Especificaciones técnicas

Transductor:	transductor de 1 x 40 mm
Potencia nominal de salida:	3,1 W RMS
Frecuencia respuesta:	180 Hz - 20 kHz
Relación señal-ruído:	> 80 dB
Tipo de batería:	polimérica de ion-litio 2,7 Wh (equivalente a 3,7 V / 730 mAh)
Tiempo de carga de la batería:	2,5 h (5 V / 1 A)
Tiempo de reproducción de música:	hasta 5 h (en función del nivel de volumen y el contenido del audio)
Puerto USB:	Micro USB
Valores nominales de USB:	5 V / 1 A (máximo)
Versión de Bluetooth®:	4,2
Perfil de Bluetooth®:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Intervalo de frecuencias de potencia del transmisor Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Potencia del transmisor Bluetooth®:	< 6 dBm (EIRP)
Modulación del transmisor Bluetooth®:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensiones (An. x Al. x Prof.):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm / 3,4 x 2,8 x 1,2"
Peso:	0,184 kg
Temperatura máxima de funcionamiento:	45 °C

FI

Pakkauksen sisältö
Bluetooth-parimuodustus
Toista
Lataus
Lataus
Akku vähissä
IPX7-Veistivä

Tekniset tiedot

Muunnin:	1 x 40mm muunnin
Nimellinen lähtöteho:	3,1W RMS
Taajuusvaste:	180 Hz - 20k Hz
Kohina- ja väärinäänsuhde:	> 80 dB
Akkutyypit:	Li-ion-polymeri 2,7 Wh (vastaa 3,7 V / 730 mAh)
Akun latausaika:	2,5 tuntia (5 V / 1 A)
Musiikin toistaika:	jopa 5 h (riippuen äänivoimakkuuden tasosta ja äänisisällöstä)
USB-portit:	Micro-USB
USB-luokitus:	5 V / 1 A (maksimi)
Bluetooth®-versio:	4,2
Bluetooth®-profiili:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Bluetooth®-lähettimen taajuusalue:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-lähettimen teho:	< 6 dBm (EIRP)
Bluetooth®-lähettimen modulaatio:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Mitat (L x K x S):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm / 3,4 x 2,8 x 1,2"
Paino:	0,184 kg / 0,41 punaa
Maksimi käyttölämpötila:	45 °C

HU

A csomag tartalma
Bluetooth-párosítás
Lejátszás
Töltés
Akkumulátor töltöttsége alacsony
IPX7 besorolásnak megfelelően vízálló

Műszaki spec.

Transzduktor:	1 x 40mm Transzduktor
Névleges kimeneti teljesítmény:	3,1W RMS
Frekvenciatartomány:	180 Hz - 20 kHz
Jel-zaj arány:	> 80 dB
Akkumulátor típusa:	Li-ion polimer 2,7 Wh (3,7V/730mAh-ekvivalens)
Akkumulátor töltöttségi idő:	2,5 óra (5V / 1A)
Zenelejátszási idő:	akár 5 óra (a hangerő és az audiotartalomtól függően)
USB port:	Micro-USB
USB besorolás:	5V / 1A (maximum)
Bluetooth®-változat:	4.2
Bluetooth®-profil:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Bluetooth®-adó frekvenciatartomány:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth®-adó teljesítmény:	< 6 dBm (EIRP)
Bluetooth®-adó modulációja:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Méret (Sz x M x Átm.):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm / 3,4 x 2,8 x 1,2"
Súly:	0,184 kg / 0,41 lbs
Maximális üzemi hőmérséklet:	45 °C

IT

Contenuto della confezione
Abbinamento Bluetooth
Play
In carica
In carica
Batteria scarica
Classificazione di impermeabilità IPX7

Specifiche tecniche

Trasduttore:	1 x trasduttore da 40 mm
Potenza nominale in uscita:	3,1W RMS
Risposta in frequenza:	180 Hz - 20k Hz
Rapporto segnale-numero:	> 80 dB
Tipo di batteria:	Polimero a ioni di litio 2,7 Wh (equivalente a 3,7 V / 730 mAh)
Tempo di ricarica della batteria:	2,5 ore (5 V / 1 A)
Autonomia in riproduzione musicale:	fino a 5 ore (varia a seconda del livello di volume e del contenuto audio)
Porta USB:	Micro USB
Parametri USB:	5 V / 1 A (massimo)
Versione Bluetooth®:	4,2
Profilo Bluetooth®:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth®:	< 6 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth®:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensioni (L x A x P):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm / 3,4 x 2,8 x 1,2"
Peso:	0,184 kg / 0,41 lbs
Temperatura d'esercizio massima:	45 °C

PL

Zawartość zestawu
Parowanie Bluetooth
Ładowanie
Ładowanie
Niski poziom akumulatora
Wodoszczelność IPX7

Dane techniczne

Przetwornik:	przetwornik 1 x 40 mm
Znamionowa moc wyjściowa:	3,1W RMS
Pasmo przenoszenia:	180 Hz - 20k Hz
Stosunek sygnału do szumu:	> 80 dB
Typ akumulatora:	litowo-polimerowy 2,7 Wh (odpowiednik 3,7 V / 730 mAh)
Czas ładowania akumulatora:	2,5 godzin (5 V / 1 A)
Czas odtwarzania muzyki:	do 5 godzin (w zależności od poziomu głośności i odtwarzanego materiału)
Port USB:	Micro-USB
Parametry złącza USB:	5 V / 1 A (maksymalnie)
Wersja Bluetooth®:	4,2
Profil Bluetooth®:	A2DP V1.2, AVRCP V1.5
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Moc nadajnika Bluetooth®:	< 6 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth®:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Wymiary (szer. x wys. x gł.):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm / 3,4 x 2,8 x 1,2"
Masa:	0,184 kg / 0,41 funta
Maks. temperatura robocza:	45 °C

PT-BR

Conteúdo da caixa
Emparelhamento Bluetooth
Play
Bateria carregando
Bateria fraca
Classificação IPX7 à prova d'água

Especificações técnicas

Transdutor:	1 x transdutor de 40mm
Potência de saída nominal:	3,1W RMS
Resposta de frequência:	180 Hz - 20k Hz
Relação sinal-ruído:	> 80 dB
Tipo de bateria:	Polímero de íon de Li 2,7 Wh (equivalente a 3,7 V / 730 mAh)
Tempo de carga da bateria:	2,5 horas (5 V / 1 A)
Tempo de reprodução da música:	até 5 horas (dependendo do nível de volume e conteúdo de áudio)
Porta USB:	Micro USB
Saída de energia USB:	5 V / 1 A (máximo)
Versão Bluetooth®:	4,2
Perfil Bluetooth®:	A2DP V1.2 e AVRCP V1.5
Intervalo de frequência de transmissão Bluetooth®:	2400 MHz a 2483,5 MHz
Potência de transmissão Bluetooth®:	< 6 dBm (EIRP)
Modulação de transmissão Bluetooth®:	GFSK, n/4 DQPSK e 8DPSK
Dimensões (L x A x P):	86,0 x 71,2 x 31,6 mm / 3,4 x 2,8 x 1,2"
Peso:	0,184 kg / 0,41 lbs
Temperatura máxima de uso:	45 °C

